

ÅRSREDOVISNING

för TransVerba AB

Org.nr. 556405-5670

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-09-01--2025-08-31

Innehåll	Sida
-förvaltningsberättelse	2
-resultaträkning	4
-balansräkning	5
-noter	7
-underskrifter	8

FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-12-23.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av
Ulf Andersson, Styrelseledamot
2026-01-28

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget registrerades 1990 och har sedan dess översatt film-, video-, och tv-produktioner inom områdena underhållning, populärvetenskap, tv-nyhetsprogram och utbildning samt bedrivit tidnings-, och tv-journalistik med avseende på kultur, religion och livsåskådning samt även utövat föreläsning-, kurs-, retreat- och konferensverksamhet.

Företagets säte är Sigtuna.

Flerårsöversikt

	2024/2025	2023/2024	2022/2023	2021/2022
Nettoomsättning	201 808	389 931	451 791	432 203
Resultat efter finansiella poster	-83 902	159 644	95 171	266 831
Soliditet (%)	93,64	92,23	90,51	89,70
Balansomslutning	2 325 843	2 437 451	2 347 993	2 290 003

Definitioner av nyckeltal, se noter

Den minsakade omsättningen beror på att företagsledarna har valt att arbeta i mindre omfattning.

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	1 675 667	146 252	1 941 919
Balanseras i ny räkning			146 252	-146 252	0
Årets resultat				2 839	2 839
Belopp vid årets utgång	100 000	20 000	1 821 919	2 839	1 944 758

Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	1 821 919
Årets resultat	2 839
	<hr/>
	1 824 758

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning	1 824 758
	<hr/>
	1 824 758

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

RESULTATRÄKNING		2024-09-01 2025-08-31	2023-09-01 2024-08-31
	Not		
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		201 808	389 931
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		<u>201 808</u>	<u>389 931</u>
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-6 200	0
Övriga externa kostnader		-253 075	-228 733
Personalkostnader	2	-13 854	-17 028
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-24 533	-30 519
Summa rörelsekostnader		<u>-297 662</u>	<u>-276 280</u>
Rörelseresultat		-95 854	113 651
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		11 952	45 993
Summa finansiella poster		<u>11 952</u>	<u>45 993</u>
Resultat efter finansiella poster		-83 902	159 644
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		91 000	26 000
Förändring av överavskrivningar		860	3 334
Summa bokslutsdispositioner		<u>91 860</u>	<u>29 334</u>
Resultat före skatt		7 958	188 978
Skatter			
Skatt på årets resultat		-5 119	-42 726
Årets resultat		<u>2 839</u>	<u>146 252</u>

BALANSRÄKNING		2025-08-31	2024-08-31
TILLGÅNGAR	Not		
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	3	<u>44 056</u>	<u>68 589</u>
Summa materiella anläggningstillgångar		44 056	68 589
Finansiella anläggningstillgångar			
Kapitalförsäkring	4	<u>500 000</u>	<u>500 000</u>
Summa finansiella anläggningstillgångar		500 000	500 000
Summa anläggningstillgångar		544 056	568 589
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		3 180	21 425
Övriga fordringar		6 794	23 168
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>18 764</u>	<u>39 929</u>
Summa kortfristiga fordringar		28 738	84 522
Kassa och bank			
Kassa och bank		<u>1 753 049</u>	<u>1 784 340</u>
Summa kassa och bank		1 753 049	1 784 340
Summa omsättningstillgångar		1 781 787	1 868 862
SUMMA TILLGÅNGAR		2 325 843	2 437 451

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital	100 000	100 000
Reservfond	<u>20 000</u>	<u>20 000</u>
Summa bundet eget kapital	120 000	120 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat	1 821 919	1 675 667
Årets resultat	<u>2 839</u>	<u>146 252</u>
Summa fritt eget kapital	1 824 758	1 821 919

Summa eget kapital

1 944 758	1 941 919
-----------	-----------

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder	274 000	365 000
Ackumulerade överavskrivningar	<u>19 891</u>	<u>20 751</u>
Summa obeskattade reserver	293 891	385 751

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	1 352	12 490
Övriga skulder	72 092	83 541
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	<u>13 750</u>	<u>13 750</u>
Summa kortfristiga skulder	87 194	109 781

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

2 325 843	2 437 451
-----------	-----------

NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

Antal år

Inventarier, verktyg och installationer

5

Noter till resultaträkningen

Not 2 Medelantal anställda

2024/2025

2023/2024

Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

1,00

1,00

Noter till balansräkningen

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

2025-08-31

2024-08-31

Ingående anskaffningsvärden

437 911

412 719

Inköp

0

25 192

Försäljningar/utrangeringar

-34 951

0

Utgående anskaffningsvärden

402 960

437 911

Ingående avskrivningar

-369 322

-338 803

Återförda avskrivningar på försäljningar/utrangeringar

34 951

0

Årets avskrivningar

-24 533

-30 519

Utgående avskrivningar

-358 904

-369 322

Redovisat värde

44 056

68 589

NOTER

Not 4	Kapitalförsäkring	2025-08-31	2024-08-31
	Ingående anskaffningsvärden	<u>500 000</u>	<u>500 000</u>
	Utgående anskaffningsvärden	<u>500 000</u>	<u>500 000</u>
	Redovisat värde	500 000	500 000

Övriga noter

Not 5 Definition av nyckeltal

Soliditet
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Årsredovisningens innehåll blev klart 2025-12-23

Ulf Andersson
Ulf Andersson
2025-12-23

Min revisionsberättelse har lämnats den 23 december 2025.

Mimmi Lind
Mimmi Lind
Auktoriserad revisor / Medlem i FAR

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i TransVerba Aktiebolag, org.nr 556405-5670

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för TransVerba Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av TransVerba Aktiebolags finansiella ställning per den 31 augusti 2025 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standard on Auditing för revisioner av finansiella rapporter för mindre komplexa företag (ISA för LCE) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till TransVerba Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA för LCE och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för TransVerba Aktiebolag för räkenskapsåret 2024-09-01 - 2025-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till TransVerba Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Sigtuna 2025-12-23

Mimmi Lind

Mimmi Lind
Auktoriserad revisor